

*Ai Pini*  
RISTORANTE



# La Carte



*Innovazione, Dedizione, Passione e Ricerca...*

Prenota il tuo tavolo | Reserve your table  
Tel. +39 041 917722  
[www.ristoranteainini.it](http://www.ristoranteainini.it)

*Ai Pini*  
RISTORANTE

AVVERTENZA SUGLI ALIMENTI: REG.TO CE 1169/11  
WARNING ON FOOD: REGULATION EEC 1169/11  
MITTEILUNG ÜBER LEBENSMITTEL: VERORDNUNG EWG 1169/11

**Tutti i prodotti possono contenere tracce di allergeni quali: frutta a guscio, uova, latte, cereali contenenti glutine, soia, sedano, anidride solforosa, crostacei, pesce, arachidi, sesamo, lupini e senape.**

***Invitiamo chi soffre di intolleranze alimentari o allergie a contattare il personale per avere informazioni più dettagliate sui singoli prodotti esposti, onde poter selezionare il migliore in relazione al proprio stato di salute.***

*All products may contain traces of allergens such as nuts, eggs, milk, cereals containing gluten, soy, celery, sulfur dioxide, shellfish, fish, peanuts, sesame, lupini and mustard.  
In case of food intolerance or allergies please ask a member of our staff to get more detailed information on individual products on display in order to select the best in relation to your health.*

*Alle Produkte können Allergenspuren enthalten wie z.B. Schalenfrüchte, Eier, Milch, glutenhaltige Getreide, Soja, Sellerie, Schwefeldioxid, Schaltiere, Fisch, Erdnüsse, Sesam, Lupinen und Senf.*

*Bei Allergien oder Intoleranzen wenden sie sich bitte an unser Personal um weitere und nähere Infos über die von uns angebotenen Produkte zu erhalten*

### **Pietanza adattabile a regime dietetico senza glutine su richiesta**



Dish adaptable for a gluten free diet, available on request  
Gericht anpassbar für Glutenfrei-Diät, auf Anfrage

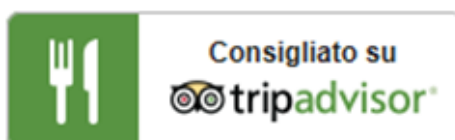
### **Pietanza adattabile a regime dietetico vegetariano su richiesta**

Dish adaptable for vegetarian diets, available on request  
Gericht anpassbar für vegetarische Ernährung, auf Anfrage



### **Pietanza preparata con ingredienti freschi stagionali di provenienza locale**

Dish prepared exclusively with fresh seasonal local ingredients  
Gericht zubereitet ausschliesslich mit frischen lokalen Zutaten der Saison



# Cyli Antipasti

## OUR STARTERS

### CALAMARO SCOTTATO

*crema di patate, polvere di melanzane e limone candito*

*Scalded squid, potato cream, eggplant powder and candied lemon  
Calamar, crème de pomme de terre, poudre d'aubergine et citron confit  
Gebratener Tintenfisch, Kartoffelcreme, Auberginenpulver und kandierte Zitrone*

16.00 €

### CAPRESE

*Cuore di Bue, Stracciatella di Burrata, Maionese al Basilico, Pomodoro secco*

*Caprese Salad  
Salade Caprese  
Salat Caprese*

12.50 €

### CARPACCIO DI CARNE SALADA

*caprino ed albicocche grigliate*

*Carpaccio of salted meat, goat cheese and grilled apricots  
Carpaccio de viande salada, fromage de chèvre et abricots grillés  
Carpaccio mit gesalzenem Fleisch, Ziegenkäse und gegrillten Aprikosen*

15.00 €

### VITELLO TONNATO 2.0

*Il suo jus, salsa tonnata e capperi in fiore*

*Vitello Tonnato (Veal with capers and tuna sauce)  
Vitello Tonnato (Viande de veau avec sauce au thon)  
Vitello Tonnato (Kalbfleisch mit Thunfischsoße)*

15.50 €

### TARTARE DI TONNO ROSSO PINNA GIALLA

*Crema di Burrata, Maionese di Alici, Ciliegino Confit e capperi disidratato*

*Tuna Tartare, Burrata Cheese cream, Anchovies mayonnaise, Cherries tomatoes and dehydrated capers  
Tartare de thon, crème de fromage Burrata, mayonnaise aux anchois, tomates cerises et câpres déshydratées  
Thunfisch-Tartare, Burrata-Käsecreme, Sardellen-Mayonnaise, Kirschtomaten und getrocknete Kapern*

18.50 €

Servizio e tasse inclusi – Coperto € 2,80 / Service and taxes included – Cover charge € 2,80 Il Ristorante Ai Pini garantisce la freschezza e la genuinità di tutti gli ingredienti usati, tuttavia, in alcuni periodi dell'anno potrebbe essere necessario ricorrere ad alcuni prodotti surgelati per completare la lista della Carta. The Parco dei Pini's Restaurant makes every effort to ensure the freshness of all its ingredients, however sometimes it may be necessary to use frozen produce in order to offer our customers the full menu

# I Nostri Primi

## OUR FIRST COURSES

### RISOTTO DI PISELLI

*stracciatella di burrata, crumble di pane leggermente piccante*

*Risotto with peas, stracciatella cheese and crispy bread*

*Risotto aux petits pois, stracciatella di burrata et pain  
croustillant*

*Erbsen-Risotto, Burrata-Stracciatella und Knäckebrot*

13.50 €

### LASAGNETTE CON VITELLO in BIANCO

*e provola fumè*

*Lasagne with veal ragu and smoked provola*

*Lasagnes avec ragu de veau et provola fumée*

*Lasagne mit Kalbsragu und geräuchertem Provola*

13.50 €

### FUSILLONE DI GRAGNANO

*Stracotto di tonno, ciliegino giallo e capperi*

*Fusilli pasta with Tuna, yellow cherry tomatoes and capers*

*Fusilli au thon, cerise jaune et câpres*

*Fusilli mit Thunfisch-Stracotto, Kirschen und Kapern*

15.00 €

### TAGLIOLINI CASERECCI

*Pesto di pistacchio e capesante*

*Tagliolini Home made with pistachio and scallops*

*Tagliolini maison avec pesto pistache et pétoncles*

*Hausgemachte Tagliolini mit Pistazienpesto und Jakobsmuscheln*

16.50 €

### LINGUINE di GRAGNANO

*Bottarga di Muggine, Lievito di Birra essicato*

*Linguine pasta with mullet roe and dried yeast*

*Linguine à la bottarga de meunier et levure de bière séchée*

*Linguine Pasta mit Maiglöckchen und getrockneter Bierhefe*

13.50 €

Servizio e tasse inclusi – Coperto € 2,80 / Service and taxes included – Cover charge € 2,80 Il Ristorante Ai Pini garantisce la freschezza e la genuinità di tutti gli ingredienti usati, tuttavia, in alcuni periodi dell'anno potrebbe essere necessario ricorrere ad alcuni prodotti surgelati per completare la lista della Carta. The Parco dei Pini's Restaurant makes every effort to ensure the freshness of all its ingredients, however sometimes it may be necessary to use frozen produce in order to offer our customers the full menu

# I Nostri Secondi

## OUR MAIN COURSES

### CUBE ROLL DOPPIA COTTURA

*Demi glace e patate al forno*

*Cube Roll double cooking, demi glace and roasted potatoes  
Cube Roll double cuisson, demi glace et pommes de terre rôties  
Cube Roll Doppelkochen, Demi Glace und Bratkartoffeln*

19.50 €

### ZUCCHINI CBT

*burrata, pomodoro e basilico*

*Zucchini sous vide, burrata cheese, tomato sauce and basil  
Courgettes sous vide, burrata, tomato et basilic  
Zucchetti sous vide, Burrata, Tomato und Basilikum*

12.50 €

### TRANCETTI DI TONNO

*salsa soia e miele e maionese alla menta*

*seared tuna soy sauce and honey and mint mayonnaise  
thon échaudé sauce soja et miel et mayonnaise à la menthe  
Angebratener Thunfisch Sojasauce mit Honig und Mayonnaise mit Minze*

23.50 €

### CUORI DI BACCALA

*insalatina di rucola, yogurt ed arance*

*Nordic cod hearts on rocket salad, yogurt, and oranges  
coeurs de morue nordique sur la salade de roquette, yaourt et oranges  
Nordische Kabeljau-Herzen auf Rucola-Salat, Joghurt und Orangen*

17,50 €

### FRITTO DI MARE

*con verdure croccanti e polenta*

*Mixed fried fish with crunchy vegetables  
Poisson frit mélangé avec des légumes croquants  
Gemischter gebratener Fisch mit knackigem Gemüse*

19.50 €

*Servizio e tasse inclusi – Coperto € 2,80 / Service and taxes included – Cover charge € 2,80 Il Ristorante Ai Pini garantisce la freschezza e la genuinità di tutti gli ingredienti usati, tuttavia, in alcuni periodi dell'anno potrebbe essere necessario ricorrere ad alcuni prodotti surgelati per completare la lista della Carta. The Parco dei Pini's Restaurant makes every effort to ensure the freshness of all its ingredients, however sometimes it may be necessary to use frozen produce in order to offer our customers the full menu*

# I Nostri Contorni

## OUR SIDE DISHES

### INSALATA MISTA

Mixed salad  
Salade panachée  
Gemischter Salat

6.00 €

### PATATE AL FORNO

Roasted Potatoes  
Pommes de Terre au Four  
OfelKartoffeln

5.00 €

### VERDURE MISTE DI STAGIONE

Seasonal vegetables  
Legumes de saison  
Gemüse der Saison

4.50 €

### INSALATONA AI PINI

*Selezione di insalate, formaggio asiago, tonno, olive, mais, uova sode, pinoli*

*Selection of salads with, cheese, tuna, olives, corn, boiled eggs, pine nuts  
Salade panachée avec fromage, thon, olives, oeuvres, mais, pignons de pini  
Gemischter Salat mit Käse, Thunfisch, Oliven, Mais, hartgekochten Eiern, Pinienkerne*

13.00 €

### CAESAR SALAD

*Insalata Iceberg, crostini di pane, petto di pollo, scaglie di grana, pomodorini, caesar dressing*

*salad with grana cheese, chicken breast, cherry tomatoes, caesar dressing, crispy bread Salade, poitrine de poulet, croûtons de pai, tomates cerises, fromage grana, caesar dressing*

*Gemischter Salat mit Käse, geröstetes Brot, Hähnchenbrust, Caesar dressing, Kirschtomaten*

13.00 €

## Per i più Piccoli

### KIDS MENU

### PASTA AL POMODORO/RAGU

*Pasta with Tomato Sauce or Bolognese sauce*

9,00 €

### SPAGHETTI ALLA CARBONARA

*Spaghetti a la carbonara*

13,00 €

### NUGGETS DI POLLO CON PATATINE FRITTE

*Chicken nuggets with french fries*

10,00 €

*Servizio e tasse inclusi – Coperto € 2,80 / Service and taxes included – Cover charge € 2,80 Il Ristorante Ai Pini garantisce la freschezza e la genuinità di tutti gli ingredienti usati, tuttavia, in alcuni periodi dell'anno potrebbe essere necessario ricorrere ad alcuni prodotti surgelati per completare la lista della Carta. The Parco dei Pini's Restaurant makes every effort to ensure the freshness of all its ingredients, however sometimes it may be necessary to use frozen produce in order to offer our customers the full menu*